



CLASSIQUES
GARNIER

FRANÇON (Marcel), « A propos de l'édition des *Essais* en 1582 », *Bulletin de la Société des amis de Montaigne Série IV*, n° 24, 1971 – 1, p. 61-61

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-12512-9.p.0063](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-12512-9.p.0063)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 1971. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

A propos de l'édition des *Essais* en 1582

Dans son excellent article « Montaigne à Hornussen », Monsieur le D^r René Bernoulli (*B.S.A.M.*, n° 16, 1968, pp. 2-14, a montré que par *Baden*, Montaigne désignait, dans son *Journal de Voyage*, les *Aquae Helveticae* des Romains, aujourd'hui « station balnéaire réputée ». On sait que, souvent encore, on parle du voyage de Montaigne « par l'Allemagne et la Suisse » ; or c'est la Suisse que Montaigne a traversée avant d'arriver dans l'Allemagne du sud (quoique l'on puisse dire que les territoires de l'Alsace étaient enchevêtrés).

Ce qui est remarquable c'est que Montaigne a écrit, dans l'édition de 1582 des *Essais* (p. 791) : « en France, les beins de Banieres : en la frontiere d'Alemaigne, et de Lorraine, ceux de Plombieres : En Souysse, ceux de Bade : En la Toscane ceux de Lucques : et notamment ceux *della Villa* desquels i'ay use plus souuant et a diuerses saisons. » Montaigne montre bien, ainsi, que le *Baden* du *Journal* correspond au Bade « en Suysse » des *Essais*. Mais si l'on regarde, par exemple, l'édition Villey (Alcan 1921-1922), on lit ce passage et l'on ne se rend pas compte qu'il fait partie de six pages qui ont été ajoutées en 1582 (éd. Armaingaud, Paris ; Conard, 1926, IV, 525, n. 1).

Marcel FRANÇON.
